

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1422/94

af 21. juni 1994

om ændring af importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Euro-  
pæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92  
af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for  
korn<sup>(1)</sup>, ændret ved Kommissionens forordning (EØF)  
nr. 2193/93<sup>(2)</sup>, særlig artikel 11, stk. 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76  
af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris<sup>(3)</sup>,  
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1544/93<sup>(4)</sup>, særlig  
artikel 12, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92  
af 28. december 1992 om den regningsenhed og de  
omregningskurser, der skal anvendes i den fælles land-  
brugspolitik<sup>(5)</sup>, ændret ved forordning (EF) nr. 3528/93<sup>(6)</sup>,  
og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn  
og ris er fastsat ved Kommissionens forordning (EF)  
nr. 1211/94<sup>(7)</sup>, senest ændret ved forordning (EF)  
nr. 1329/94<sup>(8)</sup>;

den senest fastsatte afgift for basisproduktet afviger fra  
gennemsnitsafgiften med mere end 3,02 ECU pr. ton af  
basisproduktet; de gældende afgifter skal derfor i henhold  
til artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF)  
nr. 1579/74<sup>(9)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF)  
nr. 1740/78<sup>(10)</sup>, ændres i overensstemmelse med bilaget  
til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De afgifter, der skal opkræves ved indførsel af produkter  
forarbejdet på basis af korn og ris, som omfattes af  
Kommissionens forordning (EØF) nr. 1620/93<sup>(11)</sup>, og som  
er fastsat i bilaget til den ændrede forordning (EF)  
nr. 1211/94, ændres i overensstemmelse med bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. juni 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-  
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. juni 1994.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 22.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 5.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 32.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 133 af 28. 5. 1994, s. 30.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 144 af 9. 6. 1994, s. 16.

<sup>(9)</sup> EFT nr. L 168 af 25. 6. 1974, s. 7.

<sup>(10)</sup> EFT nr. L 202 af 26. 7. 1978, s. 8.

<sup>(11)</sup> EFT nr. L 155 af 26. 6. 1993, s. 29.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 21. juni 1994 om ændring af importafgifter for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

(ECU/ton)

KN-kode	Beløb (7)	
	AVS	Tredjelande (undtagen AVS)
1102 90 30	186,93	192,97
1103 12 00	186,93	192,97
1103 21 00	174,13	180,17
1103 29 30	186,93	192,97
1104 12 10	105,93	108,95
1104 12 90	207,70	213,74
1104 19 10	174,13	180,17
1104 22 10 10 (3)	105,93	108,95
1104 22 10 90 (4)	186,93	189,95
1104 22 30	186,93	189,95
1104 22 50	166,16	169,18
1104 22 90	105,93	108,95
1104 29 11	128,66	131,68
1104 29 31	154,78	157,80
1104 29 91	98,67	101,69
1104 30 10	72,56	78,60
1108 11 00	212,83	233,38
1109 00 00	386,96	568,30

(3) Taric-kode : spidset havre.

(4) Taric-kode : KN-kode 1104 22 10 andre varer.

(7) Ifølge artikel 101, stk. 1. i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.